



天主教澳門教區
DIOCESE DE MACAU
CN/15/019/2022

教區主教公署秘書長辦公處通告

2022 第五十九屆世界聖召祈禱日

1. 第五十九屆世界聖召祈禱日將於本年五月八日（復活期第四主日善牧主日）舉行，首牧李斌生主教是日下午三時在望德聖母堂主禮感恩聖祭，特別為普世及本澳教區聖召意向祈禱。
2. 彌撒後會向晉鐸、入會及發願之白金、鑽、金及銀禧紀念的神父、修士及修女致賀，感謝他們的服務及貢獻。
3. 請各堂區將該主日各台彌撒中募捐所得款項交由主教公署轉呈羅馬，以支持教宗推行各項宗座事業（「聖伯多祿獻儀」 *Denarii Sancti Petri*）。

特此公告

秘書長 劉偉傑司鐸
二零二二年五月三日

Cúria Diocesana

59º Dia Mundial de Oração pelas Vocações 2022

1. No próximo dia 8 de Maio (4º Domingo de Páscoa/Domingo de Bom Pastor), a Igreja celebra o Dia Mundial de Oração pelas Vocações.
Nesse mesmo dia, o Rev.mo D. Stephen LEE presidirá à Santa Missa, às 15:00 horas, na Igreja de São Lázaro pela intenção especial das vocações da Igreja universal e da Diocese de Macau.
2. Depois da Missa, terá lugar uma cerimónia para os sacerdotes e religiosos que celebram as Bodas de Prata, de Ouro ou de Diamante, de ordenação ou entrada na vida religiosa, como sinal de gratidão pelo seu ministério e serviço.
3. As colectas das Missas das paróquias desse dia devem ser entregues no Paço Episcopal que as enviará para Roma para apoiar o Papa nos seus vários apostolados pontifícios (*o óbolo de São Pedro*).

Dado na Chancelaria, Macau, em 3 de Maio de 2022

Pe. Cyril Jerome LAW, Jr.
Chanceler



天主教澳門教區
DIOCESE DE MACAU
CN/15/019/2022

Chancery Notice
The 59th World Day of Prayer for Vocations 2022

1. On 8th May (4th Sunday of Easter, Good Shepherd Sunday), the Church celebrates the World Day of Prayer for Vocations.
On the same day, Bishop Stephen LEE will offer the Holy Mass at 3:00 p.m. at St. Lazarus Church with the special intention for vocations in the universal Church and in the Diocese of Macau.
2. After the Mass, a ceremony will take place for the priests and religious who celebrate their Silver, Golden or Diamond Jubilee of ordination or entrance into religious life in gratitude for their ministry and service.
3. The collections from the parish Masses of that Sunday are to be delivered to the Bishop's Office which will present them to Rome to support the Pope in his various apostolates ("*Peter's Pence*").

Given at the Chancery Office, Macau, 3rd May 2022.

Rev. Cyril Jerome LAW, Jr.
Chancellor